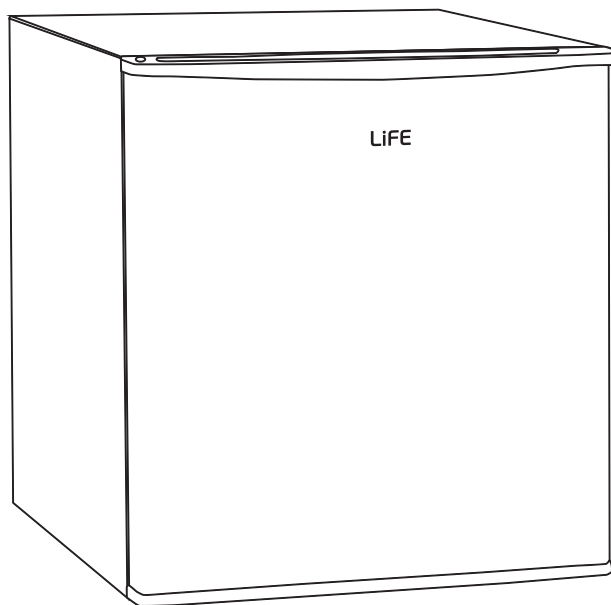


LIFE



SUITE

Ψυγείο Mini Bar 45L

Refrigerator Mini Bar 45L

ΕΛ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

EN USER MANUAL

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και φυλάξτε τις οδηγίες, την απόδειξη και εάν είναι δυνατόν το κουτί με την εσωτερική συσκευασία. Εάν δώσετε τη συσκευή σε τρίτο, παρακαλώ μεταβιβάστε και τις οδηγίες χρήσης.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΟΔΗΓΙΩΝ

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλειά σας είναι με ειδική σήμανση. Είναι απαραίτητο να συμμορφώνεστε με αυτές τις οδηγίες προκειμένου να αποφευχθούν ατυχήματα και τυχόν ζημιές στη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το σύμβολο αυτό σας προειδοποιεί για τους κινδύνους σχετικά με την υγεία σας και υποδεικνύει πιθανούς κινδύνους τραυματισμού.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό αναφέρεται σε πιθανούς κινδύνους για τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό τονίζει συμβουλές και πληροφορίες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για τον προβλεπόμενο σκοπό.
2. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό. Οποιαδήποτε άλλη χρήση εκτός της προβλεπόμενης μπορεί να προκαλέσει ζημιές ή τραυματισμούς.
3. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Κρατήστε τη μακριά από πηγές θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως και υγρασία.
4. Όταν δεν χρησιμοποιείται, κατά τον καθαρισμό, τη συντήρηση ή σε περίπτωση διακοπής λειτουργίας, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το βύσμα (τραβήξτε κρατώντας το φικ, όχι το καλώδιο).
5. Η συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να ελέγχονται τακτικά για φθορά ή βλάβη. Σε περίπτωση βλάβης, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί.
6. Για λόγους ασφαλείας απαγορεύονται τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις της συσκευής.

7. Για την ασφάλεια των παιδιών σας, κρατήστε μακριά τους όλες τις συσκευασίες (πλαστικές σακούλες, κουτιά, πολυστυρένιο κλπ.).
8. **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Κίνδυνος ασφυξίας!
9. **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Διατηρείτε τα σημεία εξαερισμού, στο περίβλημα της συσκευής και στο εσωτερικό της συσκευής, ελεύθερα και ανοιχτά, χωρίς εμπόδια.
10. Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε την απόψυξη.
11. Μην επεμβαίνετε στο ψυκτικό κύκλωμα της συσκευής.
12. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στη συσκευή.
13. Μην αποθηκεύετε στην συσκευή εκρηκτικές ουσίες, όπως δοχεία αερολυμάτων, με εύφλεκτο υλικό.
14. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν εποπτεύονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.
15. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
16. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά.
- 17 Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή. Επικοινωνήστε με εξειδικευμένο τεχνικό. Για να αποφύγετε την έκθεση σε κίνδυνο, πρέπει πάντα να αντικαταστείτε τυχόν ελαττωματικό καλώδιο με ένα ίδιου τύπου και μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό.
18. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος είναι εύκολα προσβάσιμο ανά πάσα στιγμή.

ΨΥΚΤΙΚΟ ΚΥΚΛΩΜΑ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

1. Το ψυκτικό κύκλωμα της συσκευής περιέχει το ψυκτικό ισοβουτάνιο (R600a), ένα φυσικό αέριο που είναι εύφλεκτο.
2. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν καταστραφεί τμήματα του κυκλώματος κατά τη μεταφορά και την εγκατάσταση της συσκευής. Εάν το κύκλωμα είναι κατεστραμμένο παρακαλώ:
3. Αποφύγετε φλόγα ή πηγές ανάφλεξης, κοντά στη συσκευή
4. Αποσυνδέστε το φιν από την πρίζα
5. Αερίστε καλά το δωμάτιο στο οποίο είναι εγκατεστημένη η συσκευή και
6. Επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό.

ΑΠΟΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία της.
2. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, όπως τις σακούλες, τα χαρτόνια κ.τ.λ.
3. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο, ελέγξτε τη συσκευή για τυχόν ζημιές κατά την μεταφορά.
4. Σε περίπτωση ζημίας, μη θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία.

! **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Υπολείμματα παραγωγής ή σκόνης, ενδέχεται να έχουν συγκεντρωθεί στη συσκευή. Συνιστούμε τον καθαρισμό της συσκευής σύμφωνα με το κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση".

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Προϋποθέσεις για τη θέση εγκατάστασης

1. Ο καλός αερισμός γύρω από τη συσκευή είναι απαραίτητος, προκειμένου να αεριζεται επαρκώς η συσκευή και να διασφαλιστεί η αποτελεσματική λειτουργία ψύξης και η χαμηλή κατανάλωση ενέργειας. Απαιτείται επαρκής απόσταση :

- Κρατήστε κενό περ. 12 εκ. από πίσω και από τα πλαϊνά της συσκευής.
- Τοποθετήστε τη συσκευή έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μπορεί να ανοίξει χωρίς να εμποδίζεται.

2. Λειτουργείτε τη συσκευή σε θερμοκρασία δωματίου, κατάλληλη για την κλιματική κλάση της συσκευής.

Για πληροφορίες σχετικά με την κλιματική κλάση, ανατρέξτε στην ενεργειακή ταμπέλα ή στην ετικέτα ονομαστικών τιμών ενέργειας που βρίσκεται στο εσωτερικό ή στην πίσω πλευρά της συσκευής.

3. Τοποθετήστε τη συσκευή σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια. Εάν η συσκευή δεν είναι σε οριζόντια και επίπεδη θέση, ρυθμίστε ανάλογα το κάθε πόδι ξεχωριστά, περιστρέφοντας το κάθε ένα πόδι που χρειάζεται ρύθμιση δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα.

4. Αποφύγετε την εγκατάσταση:

- κοντά σε θερμάστρες, δίπλα σε σόμπα, σε άμεσο ηλιακό φως ή σε άλλες πηγές θερμότητας.
- σε χώρους με υψηλή υγρασία (π.χ. σε εξωτερικούς χώρους, μπάνιο), δεδομένου ότι τα μεταλλικά μέρη είναι ευαίσθητα στη διάβρωση κάτω από τέτοιες συνθήκες.
- κοντά σε εύφλεκτα υλικά (π.χ. αέριο, καύσιμο, αλκοόλ, βαφή κ.λπ.), σε χώρους που ενδέχεται να έχουν κακή κυκλοφορία αέρα (π.χ. γκαράζ).
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε εξωτερικές καιρικές συνθήκες.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τη σύνδεση της συσκευής στην πρίζα, αφήστε την σε όρθια θέση περίπου 2 ώρες. Με αυτό τον τρόπο αποφεύγεται τυχόν δυσλειτουργία του ψυκτικού κυκλώματος.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

1. Η εγκατάσταση στο ηλεκτρικό δίκτυο πρέπει να συμμορφώνεται με τα τοπικά και εθνικά πρότυπα και κανονισμούς.
2. Η ακατάλληλη σύνδεση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία!
3. Μην τροποποιείτε το φως της συσκευής. Εάν το βύσμα δεν ταιριάζει σωστά στην πρίζα, επικοινωνήστε με εξειδικευμένο τεχνικό ώστε να εγκαταστήσετε μια σωστή πρίζα.
4. Πρέπει να διασφαλίσετε εύκολη προσβασιμότητα στο φως, για να αποσυνδεθεί άμεσα σε

περίπτωση έκτακτης ανάγκης.

5. Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας ταιριάζει με τις προδιαγραφές στην ετικέτα της συσκευής πριν τη σύνδεση.

6. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια κατάλληλα τοποθετημένη και γειωμένη πρίζα.

! **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αφότου συνδέσετε την συσκευή στην πρίζα, αφήστε την να λειτουργήσει 2-3 ώρες προτού τοποθετήσετε τρόφιμα ή ποτά.

ΑΝΑΣΤΡΕΨΤΕ ΤΟ ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ

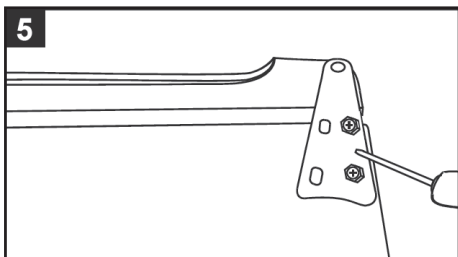
1. Πριν αναστρέψετε την πόρτα, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την τροφοδοσία ρεύματος και άδεια στο εσωτερικό.

2. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή και στηρίξτε την πόρτα όταν οι μεντεσέδες αφαιρούνται. Συνιστάται η παρουσία δύο ατόμων για να ολοκληρωθεί η εργασία. 3. ΜΗΝ βάζετε τη συσκευή σε εντελώς οριζόντια θέση, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά στο σύστημα ψύξης.

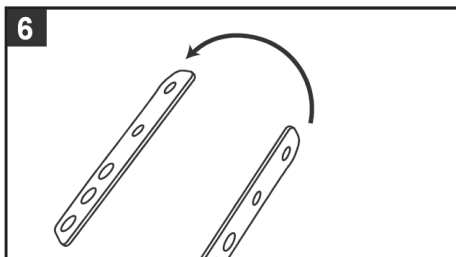
ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ

- Κατσαβίδι 10μμ
- Κατσαβίδι τύπου Philips

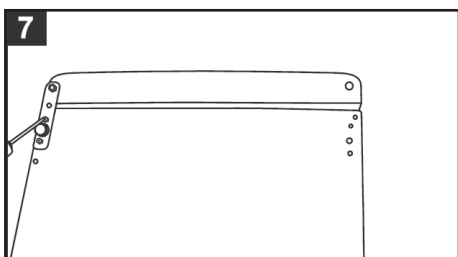




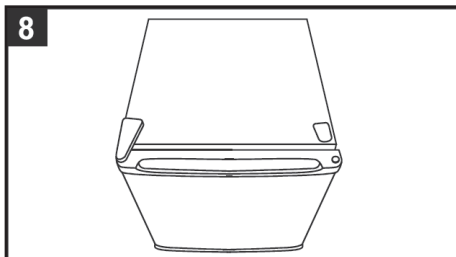
Βιδώστε της δύο βίδες για να εγκαταστήσετε το επάνω στήριγμα. Σπρώξτε την πόρτα για να κουμπώσει στον επάνω μεντεσέ. Τοποθετήστε το πλαστικό κάλυμμα επάνω στον μεντεσέ, και κουμπώστε το.



Γυρίστε το κάτω στήριγμα από την άλλη μεριά.



Βιδώστε τον κάτω μεντεσέ, στην νέα πλέον μεριά. Τοποθετήστε το άλλο πόδι στην άλλη πλευρά.



Ελέγξτε ότι η πόρτα είναι οριζόντια και κάθετα σε πλήρη ευθυγράμμιση, ότι τα λάστιχα της εφαρμόζουν καλά και ότι η πόρτα κλείνει με ασφάλεια. Αν είναι όλα ελεγμένα και σωστά μπορείτε να σφίξετε τις βίδες στον μεντεσέ και να ρυθμίσετε τα πόδια στο σωστό ύψος.

ΕΚΚΙΝΗΣΗ / ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Μετά τη μεταφορά, η συσκευή πρέπει να παραμείνει σε όρθια θέση για 2 ώρες πριν συνδεθεί στην τροφοδοσία. Η μη τήρηση της διαδικασίας, μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία του συστήματος ψύξης και να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων όλων των εξαρτημάτων. Λάβετε υπόψη τις οδηγίες που παρέχονται στο κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση".

ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα τροφοδοσίας.
2. Ρυθμίστε το διακόπτη ελέγχου θερμοκρασίας, ακολουθώντας τις οδηγίες στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις».

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

1. Τα επίπεδα ισχύος [1-6] ρυθμίζουν την εσωτερική θερμοκρασία.
 - Ρύθμιση 1 Χαμηλότερη ρύθμιση (θερμότερη εσωτερική θερμοκρασία)
 - Ρύθμιση 6 Υψηλότερη ρύθμιση (ψυχρότερη εσωτερική θερμοκρασία)
2. Σημειώστε ότι η θερμοκρασία μεταβάλλεται ανάλογα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, τη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας και τη πληρότητα στο εσωτερικό της συσκευής.

3. Κατά τη διάρκεια της αρχικής λειτουργίας, περιστρέψτε πρώτα το ρυθμιστή θερμοκρασίας στην υψηλότερη ρύθμιση, μέχρι η συσκευή να φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία λειτουργίας. Έπειτα, ρυθμίστε το διακόπτη στη θερμοκρασία που επιθυμείτε.

! **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Κατά τη σύνδεση της συσκευής με τροφοδοσία, ενδέχεται να υπάρχει καθυστέρηση 3-5 λεπτά πριν αρχίσει να λειτουργεί, καθώς χρειάζεται χρόνο για την αρχική εκκίνηση.

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ

1. Αυτό το διαμέρισμα είναι κατάλληλο για να καταψύχει παγάκια και για βραχυπρόθεσμη αποθήκευση (το πολύ 3-4 ημέρες) ορισμένων κατεψυγμένων τροφίμων.
2. Η θερμοκρασία σε αυτό το διαμέρισμα δεν έχει την ιδιότητα να καταψύχει το φαγητό για μεγάλη χρονική περίοδο και λειτουργεί καλύτερα όταν το φαγητό είναι ήδη κατεψυγμένο.
3. Το διαμέρισμα αυτό δεν είναι πραγματικός καταψύκτης και μπορεί να μην διατηρήσει τα τρόφιμα κατεψυγμένα μακροπρόθεσμα ή να τα καταψύξει εξ' αρχής.
4. Για τα τρόφιμα αυτά μπορείτε να ρυθμίσετε στην ψυχρότερη ρύθμιση, αλλά ενδέχεται να επηρεαστούν και τα υπόλοιπα τρόφιμα που βρίσκονται στο εσωτερικό.
5. Η πόρτα του διαμερίσματος κατάψυξης μπορεί να σπάσει λόγω υπερβολικής συγκέντρωσης πάγου. Η σωστή και τακτική απόψυξη του διαμερίσματος κατάψυξης είναι μέρος της σωστής συντήρησης της συσκευής.

ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

1. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
2. Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα:
 - Αφαιρέστε το περιεχόμενο της συσκευής.
 - Καθαρίστε προσεκτικά τη συσκευή (βλέπε παράγραφο "Καθαρισμός και συντήρηση").
 - Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής για να αποφύγετε δυσάρεστες οσμές.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

1. Πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος.
2. Μη χρησιμοποιείτε συσκευές ατμοκαθαρισμού για τον καθαρισμό της συσκευής. η υγρασία μπορεί να εισέλθει σε ηλεκτρικά εξαρτήματα.
Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Ο καυτός ατμός μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα πλαστικά μέρη της συσκευασίας.
3. Η συσκευή πρέπει να είναι τελείως στεγνή πριν από την επανεκκίνηση της λειτουργίας.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:

1. Μη χρησιμοποιείτε συρμάτινη βούρτσα ή άλλα αιχμηρά, λειαντικά αντικείμενα.
2. Μη χρησιμοποιείτε κανένα όξινο ή λειαντικό απορρυπαντικό.
3. Μη βλάπτετε το ψυκτικό κύκλωμα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

1. Αφαιρέστε το περιεχόμενο της συσκευής και αποθηκεύστε τα σε ένα δροσερό μέρος.
2. Καθαρίστε τακτικά το εσωτερικό της συσκευής, τις εξωτερικές επιφάνειες, τα εξαρτήματα και τα

λάστιχα της πόρτας με ζεστό νερό και ήπιο απορρυπαντικό.

3. Καθαρίστε προσεκτικά το σημείο απόρριψης νερού / απόψυξης.

4. Αφού όλα στεγνώσουν καλά, μπορείτε να επανεκκινήσετε τη συσκευή.

ΑΠΟΨΥΞΗ

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:

1. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. μαχαίρια, σπάτουλα) για την αφαίρεση πάγου από τη συσκευή. Μπορεί να καταστραφεί.

2. Για καλύτερη ψύξη και εξοικονόμηση ενέργειας, ξεπαγώστε τη συσκευή τακτικά.

• Για να ξεκινήσετε τη διαδικασία απόψυξης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.

Για γρηγορότερα αποτελέσματα, αφήστε την πόρτα του ψυγείου ανοιχτή.

• Αφαιρέστε το περιεχόμενο από μέσα και φυλάξτε το σε δροσερό μέρος.

• Όταν ο πάγος λιώσει, σκουπίστε και στεγνώστε το εσωτερικό της συσκευής.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα, εάν δεν χρησιμοποιείται.

2. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε σόμπες, θερμαντήρες ή άλλες πηγές θερμότητας. Σε περίπτωση υψηλότερων θερμοκρασιών περιβάλλοντος, ο συμπιεστής θα λειτουργεί πιο συχνά και περισσότερο.

3. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής αερισμός στην κάτω και στην πίσω πλευρά. Ποτέ μην μπλοκάρτε τα ανοίγματα εξαερισμού.

4. Μην ρυθμίζετε τη θερμοκρασία σε πιο ψυχρό επίπεδο από αυτό που απαιτείται.

5. Μην αφήνετε την πόρτα ανοικτή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα από ότι απαιτείται.

6. Η συσκευή πρέπει να αποψύχεται τακτικά.

7. Τα λάστιχα της πόρτας της συσκευής πρέπει να είναι εντελώς άθικτα και καθαρά, έτσι ώστε η πόρτα να κλείνει σωστά.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΣΥΜΠΤΩΜΑ	ΑΙΤΙΑ/ΛΥΣΗ
Η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά ή δεν λειτουργεί καθόλου	Ελέγξτε τη σωστή σύνδεση της τροφοδοσίας
	Ελέγξτε τη ρύθμιση θερμοκρασίας
	Ελευθερώστε τα ανοίγματα εξαερισμού, τοποθετήστε τη συσκευή χωρίς εμπόδια πίσω ή στο πλάι της
Το μοτέρ ενεργοποιείται / απενεργοποιείται συχνά	Ελέγξτε τη ρύθμιση θερμοκρασίας περιβάλλοντος (να μην είναι πιο υψηλή από το κανονικό)
	Προσθέσατε μεγάλο όγκο τροφίμων
	Κρατήστε την πόρτα ανοιχτή μόνο για όση ώρα είναι απαραίτητο
	Η πόρτα δεν κλείνει σωστά
	Τα λάστιχα της πόρτας δεν εφάπτονται σωστά

ΣΥΜΠΤΩΜΑ	ΑΙΤΙΑ/ΛΥΣΗ
Δυνατός θόρυβος κατά τη λειτουργία	Ο θόρυβος προέρχεται από τη ροή του ψυκτικού κυκλώματος και είναι φυσιολογικός
	Κατά την ολοκλήρωση κάθε κύκλου της ψυκτικής λειτουργίας, μπορεί να ακουστούν ήχοι που προκαλούνται από τη ροή ψυκτικού στο ψυγείο σας
	Η συστολή / διαστολή στο εσωτερικό των τοιχωμάτων μπορεί να προκαλέσουν χτυπήματα και θόρυβο
Η πόρτα δεν κλείνει σωστά	Το ψυγείο δεν είναι σε τελείως επίπεδη θέση
	Η πόρτα δεν τοποθετήθηκε σωστά κατά τη αναστροφή
	Τα λάστιχα είναι βρώμικα και δεν εφάπτονται σωστά
	Το ράφι ή τα τρόφιμα δεν είναι σωστά τοποθετημένα


ENGLISH


PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this device to other people, please also pass on the operating instructions.

USER MANUAL SYMBOLS

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the machine:

 **WARNING:** This sign warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.

 **CAUTION:** This sign refers to possible hazards to the machine or other objects.

 **NOTE:** This sign highlights tips and information

SAFETY INSTRUCTIONS

NOTE:

1. The appliance is designed exclusively for the envisaged purpose.
2. The appliance is only to be used as described in the user manual. Do not use the appliance for any other purpose. Any other use is not intended and can result in damages or personal injuries.
3. Do not use it outdoors. Keep it away from sources of heat, direct sunlight and humidity.

4. When not in use, for cleaning purposes, user maintenance works or malfunction switch off the appliance and disconnect from mains (pull the plug itself, not the lead).
5. The appliance and its cable have to be checked regularly for damages. If damage is found the appliance must not be used.
6. For safety reasons, alterations or modifications of the appliance are prohibited.
7. In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
8. **⚠ WARNING:** Do not allow children to play with the foil. There is a danger of suffocation!
9. **⚠ WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
10. Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process (if necessary), except those described in this manual (depending on the model included the scope of delivery).
11. Do not damage the refrigerant circuit.
12. Do not operate any electrical devices inside the appliance.
13. Do not store explosive substances such as aerosol containers with flammable propellant in the appliance.
14. This appliance can be used by children from 8 years of age and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
15. Children must not play with the appliance.
16. Cleaning and user maintenance must not be performed by children.
17. Do not try to repair the appliance on your own. Always contact a qualified technician. To avoid the exposure to danger, always have faulty cable be replaced only by a qualified technician with a cable of the same type.
18. Make sure the power cord is easily accessible at all times.

COOLANT

⚠ WARNING:

1. The coolant circuit of this appliance contains the refrigerant Isobutane (R600a), a natural gas that is flammable and of high environmental compatibility.
2. Make sure no parts of the coolant circuit get damaged during transportation and installation of

the appliance.

3. If the coolant circuit is damaged:
4. avoid any open flames or ignition source,
5. disconnect the plug,
6. thoroughly air the room in which the appliance is installed and
6. contact a qualified technician.

UNPACKING THE APPLIANCE

1. Remove the appliance from its packaging.
2. Remove all packaging material, such as foils, filler and cardboard packaging.
3. To prevent hazards, check the appliance for any damage occurred during transportation.
4. In case of damage, do not put the appliance into operation.

i NOTE: Production residue or dust may have collected on the appliance. We recommend cleaning the appliance according to chapter “Cleaning and Maintenance”.

INSTALLATION

Instructions for the installation location

1. Good ventilation is required around the appliance, in order to dissipate the heat properly and to guarantee efficient cooling operation at low power consumption. Sufficient clearance is necessary.
 - Ensure there is a distance of approx.. 12 cm between the appliance and other objects to the back and to the side walls.
 - Place the appliance so that the appliance door can open without being impeded.
2. Only install at a location with an ambient temperature suitable for the climate class of the appliance.

For information on the climate class, please refer to the “EU Product Data Sheet” or to the rating label located in the interior or on the rear side of the appliance.

3. Place the appliance on a steady and safe surface.

If the appliance is not horizontally leveled, adjust each foot that needs adjustment accordingly, by turning them clockwise or counter-clockwise.

4. Avoid the installation:

- near heaters, next to a stove, direct sunlight or any other heat sources;
- at locations with high humidity (e.g. outdoors, bathroom), as metal parts would be susceptible to corrosion under such circumstances;
- near volatile or flammable materials (e.g. gas, fuel, alcohol, paint, etc.), in rooms which may have poor air circulation (e.g. garages).
- Do not expose the appliance to any weather.

⚠ WARNING: Before connecting the appliance to the mains, let it sit down in place for approx. 2 hours. This way you will avoid any malfunction of the coolant system.

ELECTRICAL CONNECTION

⚠ WARNING:

1. The installation to the mains supply must conform to the local standards and regulations.
2. Improper connection may cause electric shock!

3. Do not modify the appliance plug. If the plug does not fit properly to the outlet, ask a qualified technician to install a proper outlet.
4. The accessibility of the power plug must be ensured to disconnect the appliance from the power supply in case of emergency.
5. Make sure that the voltage supply matches the specifications on the rating label before connecting.
6. Connect the mains cable to a properly installed and earthed wall outlet.
7. If the plug after installation is not accessible, a corresponding disconnect device must be available to meet the relevant safety regulations.

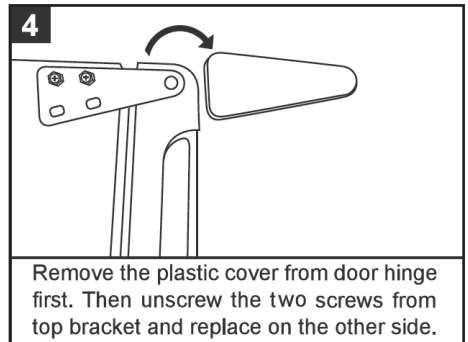
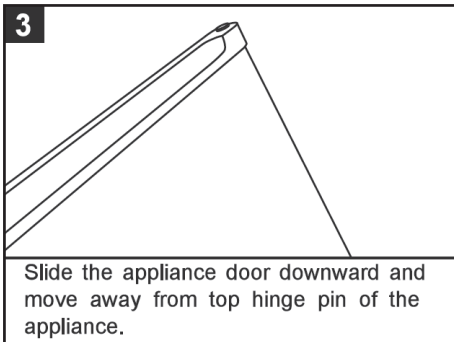
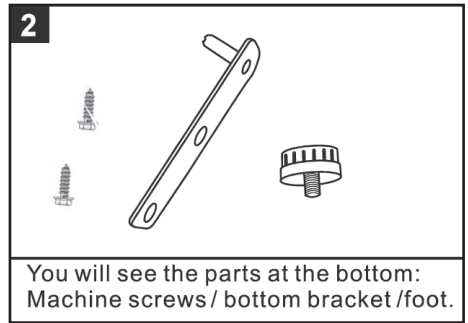
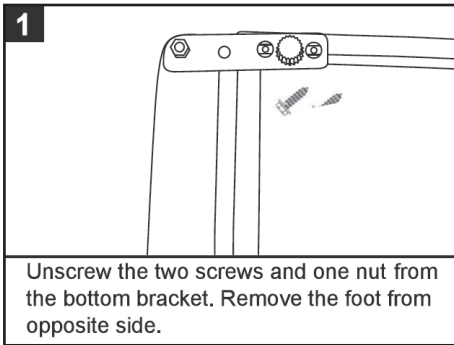
i NOTE: After plug in the refrigerator let it cool down for app. 2-3 hours before placing food inside.

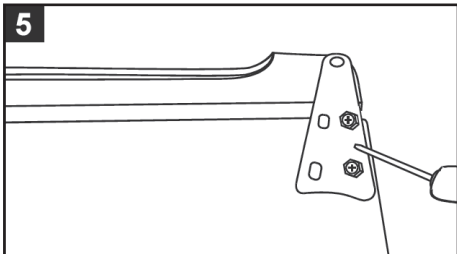
REVERSE THE DOOR OPENING

1. Before reversing the door swing, ensure that the appliance is unplugged and empty.
2. Provide additional support for the doors while hinges are being removed. Do not depend on the door magnets to hold the door in place. It is recommended that two people perform the task.
3. DO NOT lay the appliance completely flat as this may damage the coolant system.

TOOLS REQUIRED

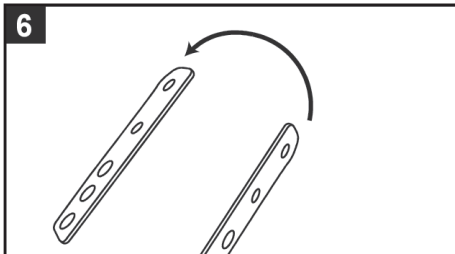
- 10mm socket screwdriver
- Philips style screwdriver





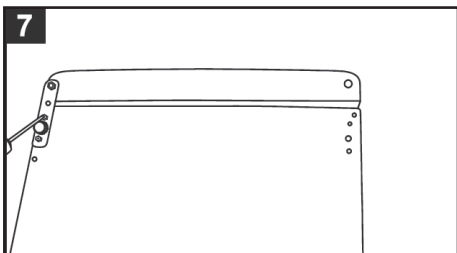
5

Screw the two screws to install the top bracket on top right side of appliance. Slide the appliance door back on to the top hinge. Making sure it's face up. Then replace the "plastic cover" on the top bracket by clicking back into position of door hinge.



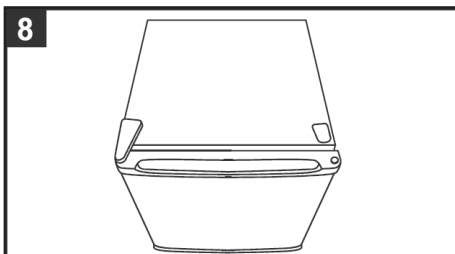
6

Flip the bottom bracket to the other side.



7

Screw the bottom hinge into place on the new side. Replace the other foot on the other side.



8

Check that the door is aligned horizontally and vertically and that the seals are closed on all sides before finally tightening the upper hinge. Re-adjust the leveling feet.

STARTUP / OPERATION

PRIOR TO FIRST USE

i NOTE:

- After transportation, the appliance should be left standing upright for 2 hours before connecting to the power supply. Non-observance could lead to malfunction of the cooling system and cause an appliance breakdown.
- Clean the appliance interior including all accessory parts. Please read the instructions that we provide in the chapter "Cleaning and Maintenance".

STARTING THE APPLIANCE

1. Connect the appliance to the power supply.
2. Operate the temperature control. See also the section "Settings".

SETTINGS

1. The power levels [1–6] regulate the different values of the internal temperature.
- Setting 1 Lowest setting (warmest inside temperature)

- Setting 6 Highest setting (coldest inside temperature)
2. Note that the temperature will change depending on the ambient temperature, frequency of door opening and the appliance loading.
 3. During initial operation, turn the temperature control to the highest setting first, until the appliance has reached the desired operating temperature.
 4. Afterwards it is recommended to turn the control back to a medium setting; correcting the temperature at a later point would then be easier.

CHILLER COMPARTMENT

1. This compartment is designed for production of ice cubes and short-term storage (3-4 days at most) of some frozen foods.
2. The temperature in this compartment does not get cold enough to freeze food safely for long periods of time and works better when the food is already frozen.
3. By design, this chiller compartment is not a true freezer, and may not keep food frozen or get them frozen.
4. A colder setting may be used for these goods but other goods in the refrigerator may also be affected.
5. The chiller door is susceptible to breaking due to excessive ice build up. Defrost chiller compartment properly.

SWITCHING OFF

1. To switch off the appliance, disconnect the appliance from the power supply.
2. If the appliance is out of use for long periods:
 - Remove the appliance content.
 - Clean the appliance thoroughly (section "Cleaning and Maintenance").
 - Let the appliance's door open to prevent unpleasant odours.

CLEANING AND MAINTENANCE

⚠ WARNING:

1. Always disconnect the appliance from the power supply before cleaning and user maintenance.
2. Do not use steam cleaners for cleaning the appliance; moisture could enter electrical components.

Risk of electric shock! Hot steam could damage the plastic parts.

3. The appliance must be dry before restarting operation.

i NOTE:

1. Do not use a wire brush or other sharp, abrasive items.
2. Do not use any acidic or abrasive detergents.
3. Do not damage the refrigerant circuit.

CLEANING THE APPLIANCE INCLUDING INTERIOR

1. Remove the contents and storage at a cool place.
2. Clean the appliance interior, the exterior surfaces, the accessories and the door seal regularly with warm water and mild detergent.
3. Clean the thaw water discharge channel / opening carefully e.g. with a pipe cleaner.

4. After thoroughly dried, you can restart the operation.

DEFROSTING

i NOTE:

1. Never use metal objects (e.g. knives) for removing ice from the refrigerator. The vaporizer could be damaged.
2. To achieve better cooling and to save energy, defrost the device regularly.
 - To start the defrosting process, disconnect the unit from the power supply.
 - Remove the loading and keep at a cool place.
 - When the ice has melted, wipe the condensate away and dry the appliance interior. For quicker defrosting please let the door open wide.

TIPS FOR ENERGY SAVING

1. Disconnect the appliance from the power supply, if it isn't in use for long periods.
2. Do not install the appliance near stoves, heaters or other heat sources. In case of higher ambient temperatures, the compressor will run more frequently and longer.
3. Ensure sufficient ventilation at the bottom and rear side. Never block ventilation openings.
4. Do not adjust the temperature colder than necessary.
5. Do not leave the door open for longer than required.
6. The appliance should be defrosted regularly.
7. The seal of the appliance door must be completely intact, so that the door closes properly.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
Refrigerator does not operate regularly or at all	Not plugged in
	Check temperature setting
	Check ventilation openings are cleared
Motor turns on and off frequently	The room's temperature is hotter than normal
	Large loading has been added into the refrigerator
	The door is opened too often
	The door is not
	The door gasket does not seal properly
The refrigerator seems to make too much noise	The rattling noise may come from the flow of the refrigerant, which is normal
	As each cycle ends, you may hear gurgling sounds caused by the flow of refrigerant in your refrigerator
	Contraction and expansion of the inside walls may cause popping and crackling noises
The door is not closing properly	The refrigerator is not level
	The door was reversed and not properly installed
	The gasket is dirty
	The shelves or loading are out of position

Made in China  



Ιωνίας Καλοχώρι, 570 09 Θεσσαλονίκη, Ελλάδα, ΤΗΛ. +30 2310 700.777
Ionias Kalochori, 570 09 Thessaloniki, Greece, TEL. +30 2310 700.777
e-mail: info@sun.gr - www.life.gr